

8. TRAVEL

BY RAIL

TRAINS

to go by train	jet vlakem
to catch/get a train	chytit vlak
to get on/board a train	nastoupit do vlaku
to get off a train	vystoupit z vlaku
to change	přestoupit
to pull into a station	přijet do stanice
to pull out of a station	vyjet ze stanice
to travel via (a place)	cestovat přes
train journey/ride	jízda vlakem
rails	koleje
to derail	vykolejit
railway	železnice
guard/conductor	průvodčí
train dispatcher	výpravčí
traveller/passenger	cestující
luggage rack	police na zavazadla
aisle	ulička
courette	lehátko
passenger train	osobní vlak
freight/goods train	nákladní vlak
stopping train	osobní, zastávkový vlak
express/high-speed train	rychlík
through train	přímý vlak
engine	lokomotiva
engine driver	strojvedoucí
wagon	vagón (nákladního vlaku)
carriage	vagón (osobního vlaku)
compartment	kupé

window seat	sedadlo u okna
corner seat	sedadlo v rohu
sleeping car/sleeper	spací vůz
dining car/buffet car	jídelní vůz
luggage van	zavazadlový vůz
corridor	chodba

AT THE RAILWAY STATION

(main) railway station	(hlavní) vlakové nádraží
arrival	příjezd
departure	odjezd
timetable	jízdní řád
to be/arrive on time	přijet na čas
to be delayed	mít zpoždění
platform	nástupiště
ticket office/booking office	pokladna
train/rail fare	jízdné
What's the fare?	Kolik stojí jízdenka?
single ticket	jednoduchá jízdenka
return ticket	zpáteční jízdenka
waiting room	čekárna
station hall	vestibul
entrance	vchod
way out	východ
left-luggage office	úschovna zavazadel
buffet/refreshment	občerstvení
vending machine	prodejní automat
bookstall	stánek s novinami
information board	informační tabule

BY AIR

PLANES AND FLIGHTS

(air)plane/aeroplane/aircraft	letadlo
passenger plane/airliner	dopravní letadlo (pravidelná linka)
jumbo jet	proudový letoun
helicopter	helikoptéra
(private) jet	(soukromý) tryskáč
(hot air) balloon	horkovzdušný balón
glider	větroň
propeller	vtule
wing	křídlo
landing gear	podvozek
cockpit	pilotní kabina

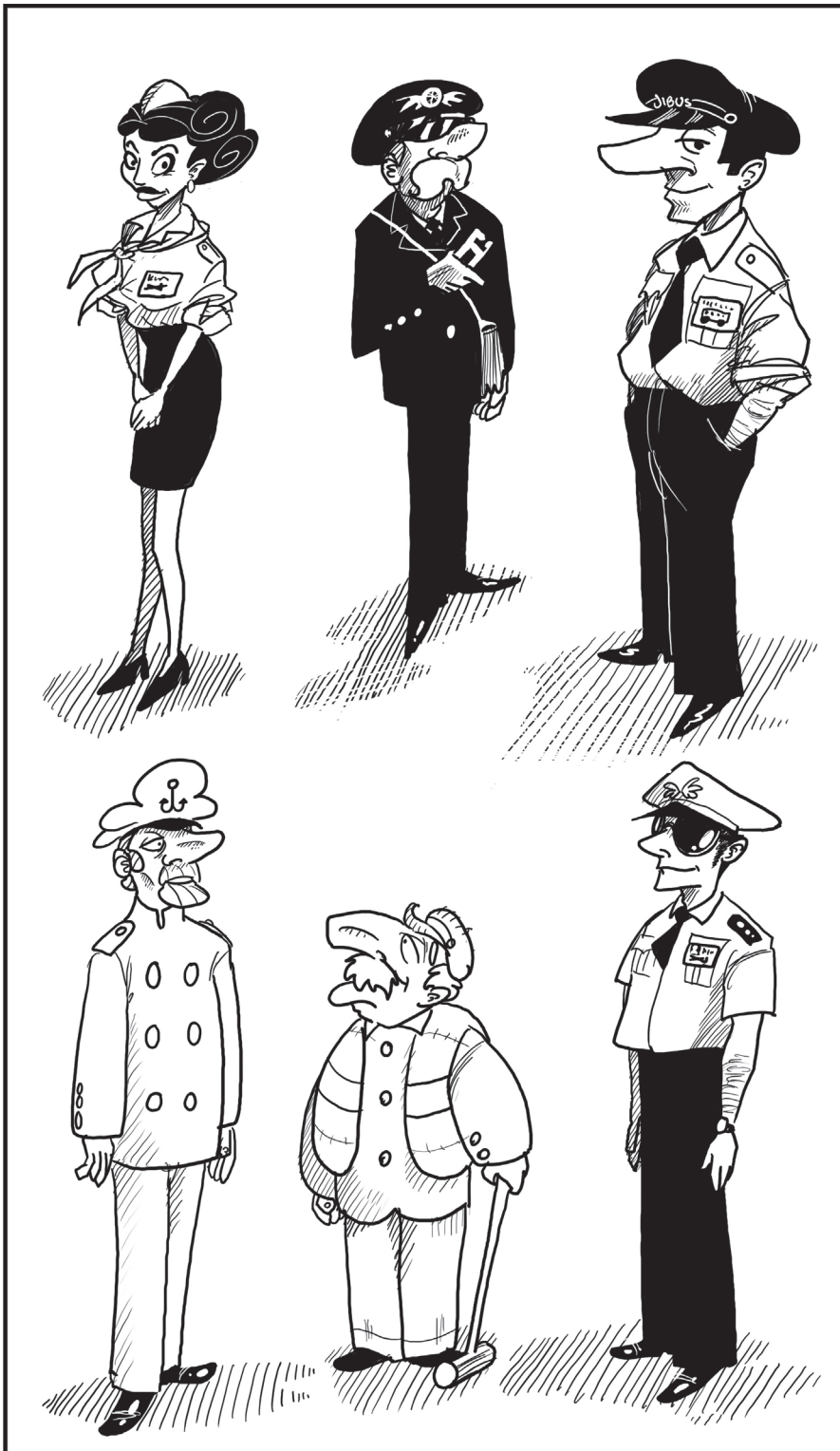
cabin	kabina letadla pro cestující
row	řada
aisle	ulička
overhead locker	úložný prostor
seat	sedadlo
seat belt	bezpečnostní pás
hand luggage	příruční zavazadlo
economy class	turistická třída
business class	obchodní třída
flight crew	posádka letadla
flight attendant	letuška, stevard
captain	kapitán
pilot	(hlavní) pilot

co-pilot	druhý pilot	security check	bezpečnostní kontrola
to fly a plane	řídít letadlo	X-ray machine	rentgenové zařízení
to go by plane	letět letadlem	metal detector	detektor kovu
on the plane	v letadle	terminal	terminál
aboard/on board the plane	na palubě letadla	departure lounge	odletová hala
window/aisle seat	sedadlo u okna/v uličce	gate number	číslo brány
to fly	letět	transit lounge	tranzitní hala
altitude	nadmořská výška	information board	informační tabule
route	trasa	destination	destinace
turbulence	turbulence	departures	odlety
to be airsick	trpět nevolností v letadle	arrivals	přiletý
to crash	zřítit se	announcement	hlášení
air crash	letecké neštěstí	to be slightly delayed	mít mírné zpoždění
to book/cancel a flight	zamluvit si/zrušit let	to be badly/seriously delayed	mít velké zpoždění
domestic/international flight	vnitrozemský/mezinárodní let	a delay of (2 hours)	(dvouhodinové) zpoždění
scheduled flight	pravidelný let	to catch/miss a plane	chytit/zmeškat letadlo
charter flight	speciál	to get on/board a plane	nastoupit do letadla
connecting flight	navazující let	to get off a plane	vystoupit z letadla
connection	spojení	to land/touch down	přistát
budget flight	rozpočtový, levný let	to take off	vzlétnout
non-stop/direct flight	přímý let	to taxi	pojízdit (o letadle)
Have a nice flight!	Šťastný let!	take-off	vzlet letadla
AT THE AIRPORT		safe/smooth/bumpy landing	bezpečné/hladké/neklidné přistání
to check in	odbavit	runway	přistávací a vzletová dráha
check-in desk	přepážka pro odbavení	to collect one's luggage	vyzvednout si zavazadla
air ticket	letenka	baggage claim	výdejna zavazadel
boarding card	palubní lístek	trolley/cart	vozik
to weigh	zvážit	carousel	pohyblivý zavazadlový pás
excess luggage	nadměrné zavazadlo	customs	celní prohlídka
passport control	pasová kontrola	immigration	pasová kontrola
visa	vízum	arrivals lounge	přiletová hala

BY SEA

passenger ship	dopravní loď	yacht	jachta
cruise ship	výletní loď	catamaran	katamarán
liner	pravidelná linka	sails	plachty
ocean liner	zaoceánský parník	rigging	lanoví
ferry	trajekt	dinghy	gumový člun
cargo ship/freighter	nákladní loď	cruiser	křižník, výletní loď
oil tanker	tanker	submarine	ponorka
barge	říční nákladní člun	houseboat	hausbót
boat	člun	deck	paluba
motorboat	motorový člun	hold	podpalubí
fishing boat	rybářský člun	cabin	kajuta
lifeboat	záchranný člun	berth	lůžko
powerboat	závodní člun	gangway	lodní můstek
sailing boat	plachetnice	engine room	strojovna

TRANSPORTATION EMPLOYEES: each of the individuals below work for a transportation company. What does their company offer? Which form of transportation?



NOTES

mast	stěžň	dock	dok
rudder	kormidlo	shipyard	loděnice
bridge	kapitánský můstek	to be in port	kotvit v přístavu
prow	příd'	to moor	zakotvit loď, přivázat loď ke břehu
stern	zád'	to come into port	vplout do přístavu
sailor	námořník	to leave port	vypout
captain	kapitán	anchor	kotva
the crew	posádka	at anchor	zakotven
passenger	cestující	to drop anchor	spustit kotvu
to board a ship	nastoupit do lodě	to weigh anchor	zvednout kotvu, vypout
to get off a ship	vystoupit z lodě	lighthouse	maják
to embark	nalodit se	buoy	bóje
to disembark	vylodit se	coastguard	pobřežní hlídka
embarkation	nalodění	calm/rough sea	klidné/rozbouřené moře
disembarkation	vylození	wave	vlna
to sail	plout, plavit se	tide	příliv
voyage	plavba	ebb	odliv
on board	na palubě	to be seasick	trpět mořskou nemocí
to set sail for (a place)	vypout (kam)	to be shipwrecked	ztroskotat
harbour	přístav (přírodní)	to sink	potápnět se, klesat
port	přístav (vybudovaný)	shipwreck	ztroskotání, vrak lodi
pier/jetty	přístavní hráz (vybíhající do moře), molo	castaway	trosečník
quay	(umělé) nábřeží, přístaviště	survivor	zachráněný (člověk, který přežil)

ON FOOT/BY BICYCLE

to walk	jít pěšky, procházet se	crossbar	horní rám
on foot	pěšky	brake lever	páka brzdy
hiking/trekking	pěší turistika	gear lever	přehazovací páka
hike/trek	pěší túra	chain	řetěz
hiker	pěší turista	sprocket wheel	ozubené převodové kolo
to go hiking	chodit na pěší túry	pedal	pedál
to hike (the Rocky mountains)	prochodit (Skalisté hory)	inner tube	duše
strenuous (climb)	namáhavý (výstup)	brake	brzda
exhausting	vysilující	mudguards	blatníky
rucksack/backpack	batoh, krosna	kickstand	stojan
to hitchhike	stopovat	rear light	zadní světlo
to pick up a hitchhiker	vzít stopaře	reflector	odrazka
cycling	cyklistika	pump	pumpička
by bike	na kole	lock	zámek
cyclist/rider	cyklista	bike rack	stojan na kola
to ride a bike/to cycle	jet na kole	helmet	helma
to go for a bike ride	jet se projet na kole	child seat	dětská sedačka
handlebars	řídítka	cycle path	cyklostezka
saddle	sedlo	cycle lane	jízdní pruh pro cyklisty

A FANTASTIC TRIP: tell the story of Mr Adventure's journey.



NOTES

.....

.....

.....

.....